



# HADEN

ESTD. ENGLAND 1958



## INSTRUCTION MANUAL



PRODUCT CODE: HT402001-US

# DORCHESTER TOASTERS



**CAUTION HOT:** Toasting slots will be hot during and after use.  
Take care when removing the toast.



# HADEN

ESTD. ENGLAND 1958

## How Can We Help?

The Haden team is always interested in what you have to say, so why not get in touch?



Call us

**California: +1 562 942 0492**

**Outside California: +1 866 942 0492**

**Available Monday - Friday  
8am - 4:30pm P.T**



Email us

**[service@hadenusa.com](mailto:service@hadenusa.com)**



Write to us

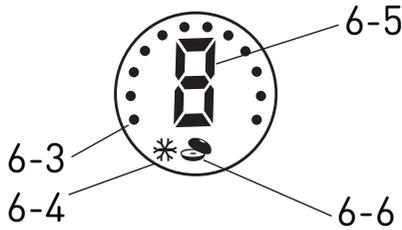
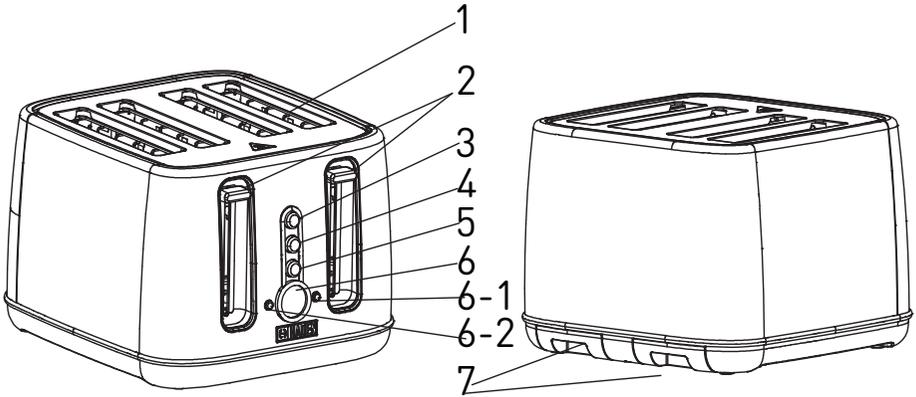
**Team Haden, Studio Designs,  
6027 Bandini Blvd, Commerce, CA  
90040**



Visit us

**[www.hadenusa.com](http://www.hadenusa.com)**

# COMPONENTS



- 1. Toasting Slots
- 2. Carriage Control Lever
- 3. Cancel Button
- 4. Defrost Button
- 5. Bagel Button
- 6. Electronic Browning Control Panel

- 6-1. Browning Control '-'
- 6-2. Browning Control '+'
- 6-3. Browning dots
- 6-4. Defrost Icon
- 6-5. Browning Setting number
- 6-6. Bagel Icon
- 7. Crumb trays

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions, and save it for future reference.
- Before using, check that the voltage of wall outlet corresponds to that shown on the rating plate of the toaster.
- This toast is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the toast by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any toast is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate unattended.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
- Do not operate any toast with a damaged supply cord or plug, or after the toast malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- To remove food that is lodged in slots, unplug and allow to cool. Turn upside down and shake. Do not insert any utensils.

- A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- The use of accessory attachments not recommended by the toast manufacturer may cause injuries.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in “up” position.
- Do not use outdoors.
- Do not use toaster for other than intended use.
- To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliances on the same circuit with this toaster.
- CAUTION: HOT SURFACE. The temperature of accessible surfaces may be high when the toast is operating.
- Warning: if toasting small bread slices less than 85mm length, you must pay attention to the potential risk of burning when taking out the slices.
- Do not use with food that has been spread with butter, jelly, frosting, etc.
- Do not use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods, or nonbread items.
- Do not use with toaster pastries. Always cook toaster pastries in a toaster oven.
- Do not over or use near curtains, walls, cabinets, paper or plastic products, cloth towels, etc.
- Do not operate toaster in an enclosed space, such as an toast cabinet, caddy, garage, or other storage area.
- To reduce the risk of fire, clean crumb trays regularly.

This toast is intended for household use only.

- This toast is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.
- The length of the cord used on this toast was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.
- This toast is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

# HOW TO USE

This toaster is for household use only.

## BEFORE USING YOUR TOASTER

- Remove all protective wrappings and stickers prior to using the toaster.
- When the toaster is used for the first time an odor may be emitted due to manufacturing residue or oil remaining in the toaster or heating element. This is normal and should disappear after some time
- Avoid toasting breads with extremely runny ingredients such as butter or garlic bread.
- Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
- In order to achieve uniform color we recommend that you should wait a minimum of 30 seconds between each toasting so that colour control can reset automatically.

## USING YOUR TOASTER

1. Plug the power cord into the outlet.
2. Insert up to four slices of bread, muffins, or bagels into the bread slots.
3. Make sure the crumb trays are in positioned in place before using.
4. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence.

**NOTE:** if the toaster is not plugged in and switched on at the power point the carriage control lever will not click into place.

**NOTE:** If toasting only 2 slices of bread please use the primary toasting slots located on the right side of the machine. The toasting slots on the left will only turn on when the slots on the right are also turned on.

5. Select the desired browning setting by pressing the button "+" or "-"; the display will show the selected number from 1 to 6 with the browning dots. (No.1-lightest, No.6-darkest).

**NOTE:** When using the toaster for the first time we suggest you toast on number 3. Varying types of bread and personal preference may require a different browning setting.

6. As the toasting time goes, the dots will disappear one after another. The toaster turns off when the toasting time is complete and the carriage pops up raises the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the cancel button.

## **TOASTING FROZEN BREAD**

To toast frozen bread, place the bread into the bread slots and press the carriage control lever down until it clicks into place, waits for 3 seconds then press the defrost button. The defrost icon will appear on the display. The desired browning setting can be set by pressing the button "+" or "-".

## **BAGEL BUTTON**

Load the toaster with the cut sides of the bagel facing out and press the carriage control lever down until it clicks into place, waits for 3 seconds then press the bagel button. The bagel icon will appear on the display and the middle heating element will turn off. The desired browning setting can be set by pressing the button "+" or "-".

## LIFT & SEE FUNCTION

The toaster allows you to lift the carriage control lever up to look over the toast color in any working state without cancelling the toasting process. Do not touch the bread during checking. Release the carriage control lever, the bread will return to the slots to continue being toasted. If you are satisfied with the toasted bread, press the cancel button to stop further toasting.

In the unlikely event that the bread becomes jammed, switch the toaster off at the power outlet, remove the plug from the supply socket and carefully ease the bread out of the toaster, ensuring that you do not damage the element.

## CLEANING & MAINTENANCE

1. Always turn the power off, remove the plug and allow the toaster to cool before cleaning.
2. To remove any crumbs from the toaster, slide out the crumb tray from under the toaster, empty and replace in the toaster before using it again.
3. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
4. Do not immerse the unit in water.
5. To clean the interior, turn the toaster upside down over the sink and shake crumbs free.

### Crumbs

Remove crumbs frequently, as they could cause a fire hazard. Unplug the toaster and let it cool down fully. Remove and empty the crumb tray. Wipe it with a damp cloth, dry it, then slide it back into the toaster. Don't use the toaster unless the crumb tray is in place and closed.

# TECHNICAL DETAILS

AC: 120V

60Hz

Power: 1800W

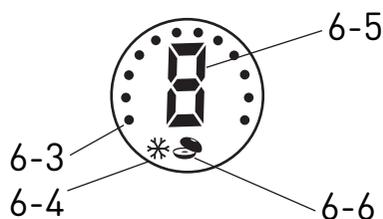
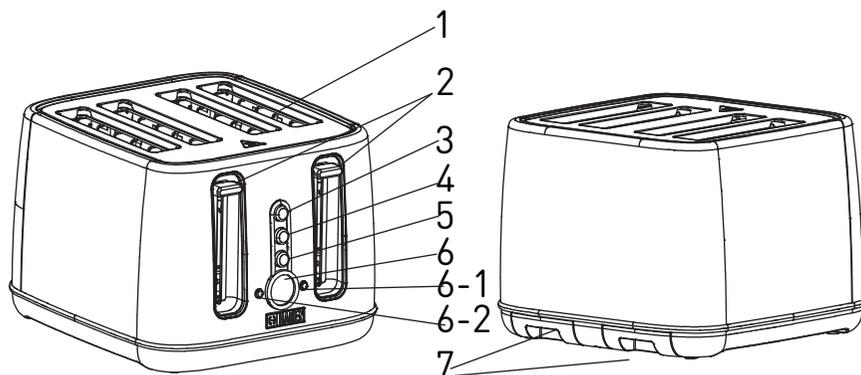
## LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse.

This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz). We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory

warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

# COMPONENTES



- 1. Ranuras
- 2. Palanca de subida/  
bajada de las tostadas
- 3. Botón de cancelación
- 4. Botón de descongelación
- 5. Botón para bagels
- 6. Tostación electrónica  
Panel de control
- 6-1. Control del grado de tostación "-"
- 6-2. Control del grado de tostación "+"
- 6-3. Puntos indicadores del grado de  
tostación
- 6-4. Icono de descongelación
- 6-5. Ajuste del grado de tostación
- 6-6. Icono de bagel
- 7. Bandejas para las migas

Lea y conserve este manual de uso y conservación.

## SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Cuando vaya a utilizar aparatos eléctricos, respete en todo momento las indicaciones de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea las instrucciones completas y guárdelas para posibles referencias futuras.
- Antes de utilizarla, compruebe que el voltaje de la toma de corriente coincida con el que indica la placa de características de la tostadora.
- Esta tostadora no ha sido concebida para que la utilicen personas (incluyendo niños) con algún tipo de discapacidad física, sensorial o mental, o que no tengan experiencia y conocimientos en su manejo, a menos que reciban la supervisión o formación relativas al uso de dicho electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Supervise atentamente el uso de la tostadora siempre que la vayan a utilizar niños o haya niños cerca. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- No la deje funcionando sin atención.
- No intente extraer alimentos de ella mientras esté enchufada.
- Para protegerse frente a posibles descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni la propia unidad en agua o en cualquier otro líquido.
- Desconecte el hervidor de la toma de corriente cuando no lo vaya a utilizar y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar algún componente y antes de moverla.
- No intente tostar pan si tiene el cable de alimentación o el enchufe dañados, si ha observado un mal funcionamiento o si se le ha caído o presenta algún tipo de daño. Si el cable de alimentación resultase dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un agente de servicio a su cargo o una persona con la cualificación necesaria, con el fin de evitar cualquier peligro.
- No introduzca alimentos de tamaño demasiado grande, envases con papel de aluminio ni ningún tipo de utensilio en la tostadora, ya que correrá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Para extraer alimentos que se hayan quedado retenidos en las ranuras, desenchufe la tostadora y espere a que se enfríe. Dele la vuelta y sacúdala. No introduzca ningún utensilio dentro.

- Si se cubre la tostadora o se pone en contacto con un material inflamable (como una cortina, un paño, una pared, un armario suspendido, cualquier producto de plástico o papel, toallas de papel o similares) durante su funcionamiento, podría generarse fuego.
- No la coloque sobre o cerca de un mechero de gas o eléctrico o en un horno caliente.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o tiradores.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la tostadora podría provocar lesiones.
- No deje el cable colgando del borde de mesa o mostrador o en contacto con superficies calientes, incluyendo la cocina.
- Antes de desconectar la tostadora, asegúrese de que la palanca de las rebanadas esté en posición "arriba" ("up")
- No utilice la tostadora al aire libre.
- No le dé a esta tostadora un uso diferente al previsto.
- Para evitar sobrecargas en el circuito eléctrico, no utilice ningún otro aparato de alto consumo en el mismo circuito que la tostadora.
- **PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE.** La temperatura de algunas superficies accesibles podría ser elevada durante el funcionamiento de la tostadora.
- **Advertencia:** si va a utilizar tostadas de longitud inferior a 85 mm, deberá prestar especial atención al posible riesgo de quemaduras en el momento de sacar las tostadas.
- No utilice la tostadora con rebanadas de pan con alimentos untados como mantequilla, gelatina, glaseado, etc.
- No utilice la tostadora con tortitas de arroz, alimentos fritos, alimentos congelados precocinados o alimentos que no contengan pan.
- No utilice la tostadora con galletas para tostar. Para ello utilice siempre un horno tostador.
- No la cubra o la use cerca de cortinas, paredes, armarios, productos de plástico o papel, toallas de papel, etc.
- No la utilice en un espacio cerrado, como una alacena, una caja para el té, un garaje o cualquier otra área de almacenamiento.
- Para reducir el riesgo de incendio, limpie con frecuencia los restos de migas.

Esta tostadora está concebida para uso exclusivamente doméstico.

- Esta tostadora se suministra o con un conector polarizado (una patilla ancha) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe solamente encaja en una posición en una toma de enchufe polarizada. Si modifica el enchufe de alguna forma o utiliza un adaptador inhabilitará la función de seguridad para la que ha sido concebido. Si no encaja perfectamente a la primera, gírelo. Si, aun así, sigue sin encajar, deberá contactar con un electricista para que sustituya la toma.
- La longitud del cable utilizado con esta tostadora está pensada para reducir el riesgo de atrapamiento o de tropiezo que presentan cables más largos. Si fuera necesario un cable más largo, se puede utilizar un alargador autorizado. La clasificación eléctrica del cable alargador deberá ser al menos igual que la del electrodoméstico. El cable más largo deberá colocarse de manera que no quede colgando de la encimera o parte superior de la mesa, ya que los niños podrían tirar de él o tropezar con él accidentalmente.
- Este aparato no ha sido concebido para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

# CÓMO UTILIZARLA

Esta tostadora está concebida para uso exclusivamente doméstico.

## ANTES DE USAR LA TOSTADORA

- Retire el embalaje protector y los adhesivos antes de utilizar la tostadora.
- Cuando vaya a usar por primera vez la tostadora, es posible que perciba un olor desagradable emitido por la máquina procedente de los residuos de fabricación o de aceite que ha quedado en la tostadora o en el elemento calefactor. Es algo normal, y debería desaparecer al cabo de cierto tiempo
- Evite tostar rebanadas de pan con productos que goteen, como mantequilla o pan de ajo.
- No trate de extraer tostadas que hayan quedado atascadas en las ranuras sin antes desconectar la tostadora de la toma de corriente. Asegúrese de no dañar el mecanismo interno o los elementos calefactores al retirar el pan.
- Para obtener una coloración uniforme, recomendamos esperar un mínimo de 30 segundos entre una tostada y otra para que el control del grado de tostación se pueda restablecer de forma automática.

## USO DE LA TOSTADORA

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de enchufe.
2. Introduzca hasta cuatro rebanadas de pan, panecillos o bagels en las ranuras.
3. Asegúrese de que las bandejas para recogida de migas estén colocadas antes de usar la tostadora.
4. Baje la palanca que regula la altura de las tostadas hasta que haga clic y quede fija. El ciclo de tostado comenzará de forma automática.

**NOTA:** si la tostadora no está conectada a la corriente y encendida, la palanca no hará clic ni se quedará fijada abajo.

**NOTA:** Si se van a tostar solamente dos rebanadas de pan, utilice únicamente las ranuras principales, que están en el lado derecho de la máquina. Las ranuras de la parte izquierda solamente se encenderán cuando las de la derecha también estén encendidas.

5. Seleccione el ajuste del grado de tostación deseado pulsando el botón "+" o "-": aparecerá en pantalla el número seleccionado entre el 1 y el 6 mediante los puntos indicadores. (N.º 1: menos tostado, N.º 6: más tostado).

**NOTA:** Cuando vaya a utilizar la tostadora por primera vez, le sugerimos que utilice el número 3. Diferentes tipos de pan y de gustos personales requerirán diferentes ajustes del grado de tostación.

6. A medida que avance el tiempo de tostación, irán desapareciendo los puntos. La tostadora se apagará cuando se haya completado el tiempo de tostación y la palanca suba para extraer las tostadas. El proceso de tostación se puede detener en cualquier instante pulsando el botón de cancelación.

## **TOSTACIÓN DE PAN CONGELADO**

Para tostar pan congelado, coloque el pan en las ranuras y baje la palanca hasta que haga clic; espere 3 segundos y pulse el botón de descongelación. Aparecerá en pantalla el icono de descongelación. Podrá ajustar el grado de tostación deseado pulsando los botones "+" o "-".

## **BOTÓN PARA BAGELS**

Introduzca en la tostadora los bagel con la parte cortada hacia el exterior, y baje la palanca hasta que haga clic; espere 3 segundos y pulse el botón de preparación de bagels. El icono de bagel aparecerá en la pantalla y se apagará el elemento calefactor central. Podrá ajustar el grado de tostación deseado pulsando los botones "+" o "-".

## **FUNCIÓN “LEVANTAR Y MIRAR”**

La tostadora le permite levantar la palanca de las rebanadas para comprobar el color de las tostadas sea cual sea el modo de funcionamiento sin tener que cancelar el proceso. No toque el pan durante la comprobación. Suelte la palanca y el pan volverá a introducirse en la ranura para seguir tostándose. Si ya ha alcanzado el punto de tostación deseado, pulse el botón de cancelación para que deje de tostarse.

En el improbable caso de que se atasque el pan, apague la tostadora, extraiga el cable de la toma de corriente y retire con cuidado el pan de la tostadora, asegurándose de no dañar ningún elemento.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Apague siempre la tostadora, desconecte el enchufe y deje que se enfríe antes de limpiarla.
2. Para eliminar posibles migas de la tostadora, extraiga la bandeja para las migas, vacíela y colóquela de nuevo en su sitio antes de volver a utilizarla.
3. Limpie el exterior de la tostadora con un paño ligeramente húmedo y séquelo con un paño suave y seco.
4. No sumerja la unidad en agua.
5. Para limpiar el interior, dé la vuelta a la tostadora en el fregadero y sacúdala para que caigan las migas.

### **Migas**

Elimine las migas con frecuencia, ya que podrían suponer un riesgo de incendio. Desconecte la tostadora y deje que se enfríe completamente. Extraiga y vacíe la bandejas para las migas. Límpiela con un paño húmedo, séquela y vuelva a introducirla en la tostadora. No utilice la tostadora a no ser que la bandejas para las migas esté colocada en su sitio y cerrada.

# DETALLES TÉCNICOS

AC: 120V

60Hz

Alimentación: 1800W

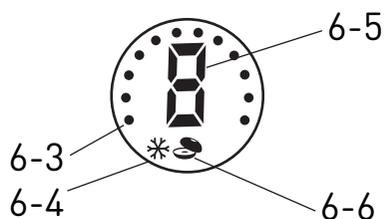
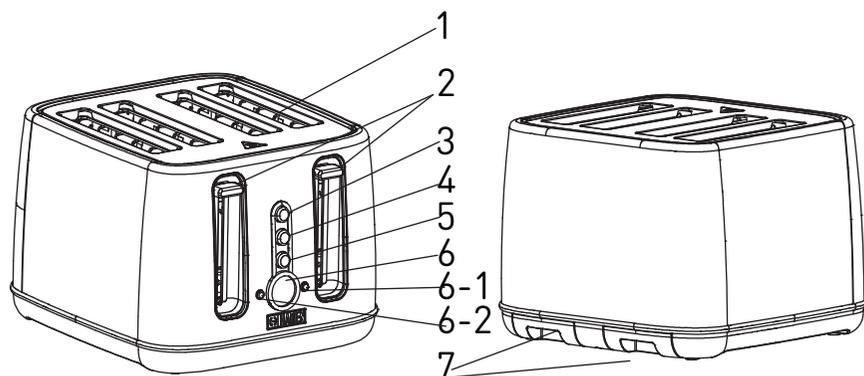
## GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía es aplicable a los productos comprados y utilizados en los EE.UU. y Canadá. La garantía tendrá efecto expresamente en estos territorios, y reemplaza cualquier otra garantía o condición. Se garantiza que este producto no contiene defectos ni en sus materiales ni en su mano de obra durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original en Canadá y de un (1) año a partir de la fecha de compra original en los EE. UU. Durante este periodo, tendrá derecho a la reparación o sustitución de este producto o cualquiera de sus componentes que presente algún defecto a nuestro criterio; sin embargo, usted será responsable de los costes relacionados con la devolución del producto a nuestras instalaciones y del nuevo envío que reciba del producto o componente cubierto por la garantía. Si el producto o componente ya no estuviera disponible, lo sustituiremos por uno similar o de un valor igual o superior. Esta garantía no cubre el vidrio, los filtros, el desgaste derivado de un uso normal, un uso no conforme con las indicaciones establecidas por escrito ni daños causados al producto derivados de accidentes, alteraciones o un uso abusivo o incorrecto.

Esta garantía solamente está destinada al comprador original o a la persona que lo haya recibido como regalo. Guarde el documento de venta como prueba de compra del producto, ya que se le pedirá si desea hacer efectiva la garantía. Esta garantía carecerá de validez si se utiliza el producto con otros fines que el doméstico por parte de una familia o si se somete a un voltaje o frecuencia de alimentación diferentes a los especificados según su etiqueta de clasificación

eléctrica (p.ej. 120 V ~ 60 Hz). Se excluye toda reclamación referente a daños especiales, fortuitos e indirectos no incluidos en la garantía de forma expresa ni implícita. La responsabilidad se limita a la cantidad correspondiente al precio de compra. Toda garantía implícita, incluyendo la garantía legal o su comerciabilidad o aptitud para cualquier fin particular, queda excluida a menos que lo prohíba la ley, en cuyo caso dicha garantía o condición se limitará a la duración de esta. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar dependiendo de dónde viva. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en las garantías implícitas o ningún daño especial, fortuito o indirecto, de modo que es posible que las limitaciones mencionadas no serán de aplicación en su caso.

# COMPOSANTS



- |   |  |
|---|--|
| 1. Fentes   | 6-1. Réglage du brunissement « - »     |
| 2. Levier de chargement                             | 6-2. Réglage du brunissement « + »     |
| 3. Bouton Annulation                                | 6-3. Points de brunissement            |
| 4. Bouton Décongélation                             | 6-4. Icône de décongélation            |
| 5. Bouton Bagel                                     | 6-5. Numéro du réglage du brunissement |
| 6. Panneau de commande électronique du brunissement | 6-6. Icône de bagel                    |
|   | 7. Tiroirs ramasse-miettes             |

Veillez lire et conserver cette notice d'utilisation.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions et conservez-les pour vous y reporter ultérieurement.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension de la prise murale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du grille-pain.
- Ce grille-pain n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une étroite surveillance est nécessaire lorsqu'un grille-pain est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- N'essayez pas de retirer des aliments bloqués lorsque le grille-pain est branché.
- Afin d'éviter tout choc électrique, ne plongez pas le cordon d'alimentation, les fiches ou le grille-pain dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez le grille-pain lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir le grille-pain avant d'installer ou de retirer des pièces ou de le déplacer.
- N'utilisez pas le grille-pain si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Le cordon d'alimentation doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son représentant chargé des réparations ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout incident.
- Les aliments volumineux, les emballages en aluminium ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans un grille-pain, car ils pourraient entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Pour retirer les aliments bloqués dans les fentes, débranchez et laissez refroidir l'appareil. Retournez-le et secouez. N'insérez aucun ustensile.

- Un incendie peut se produire si le grille-pain est couvert ou est en contact avec un matériau inflammable, notamment des rideaux, des tentures, des murs, des placards hauts, des éléments en papier ou en plastique, des serviettes, etc., lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne placez pas sur ou à proximité d'un brûleur à gaz chaud ou d'une plaque électrique chaude, ni dans un four qui a chauffé.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail ou être en contact avec des surfaces chaudes, notamment une cuisinière.
- Avant de débrancher le grille-pain, assurez-vous que le levier est en position « haute ».
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas le grille-pain à des fins autres que celles prévues.
- Afin d'éviter une surcharge du réseau électrique, ne branchez pas un autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
- MISE EN GARDE: SURFACE CHAUDE. Les surfaces extérieures peuvent être très chaudes lorsque l'appareil fonctionne.
- Avertissement : si vous faites griller de petites tranches de pain de moins de 85 mm de longueur, il existe un risque potentiel de brûlure lors du retrait des tranches.
- N'utilisez pas le grille-pain avec des aliments recouverts de beurre, de confiture, de glaçage, etc.
- N'utilisez pas l'appareil avec des gâteaux de riz, des aliments frits, des plats préparés surgelés ou des aliments autres que du pain.
- N'utilisez pas l'appareil avec des Toastinettes. Faites toujours réchauffer les Toastinettes dans un four grille-pain.
- Ne couvrez pas et n'utilisez pas l'appareil près de rideaux, murs, placards, éléments en papier ou en plastique, serviettes, etc.
- N'utilisez pas le grille-pain dans un espace clos, tel qu'un placard réservé au rangement du grille-pain, un chariot, un garage ou toute autre espace de rangement.
- Pour réduire les risques d'incendie, nettoyez régulièrement le tiroir ramasse-miettes.

Ce grille-pain est destiné à un usage domestique uniquement.

- Ce grille-pain est fourni avec une fiche polarisée (un plot large) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne retirez en aucun cas le dispositif de sécurité de la fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien de remplacer la prise.
- La longueur du cordon d'alimentation de cette bouilloire a été choisie pour qu'il ne s'emmêle pas et pour réduire le risque de blessure personnelle qui pourrait survenir en se prenant les pieds ou en trébuchant dans un cordon plus long. Si un cordon plus long est nécessaire, une rallonge homologuée peut être utilisée. La puissance électrique de la rallonge doit être égale ou supérieure à la puissance nominale de l'appareil. Des précautions doivent être prises afin que la rallonge ne pende pas du plan de travail ou du dessus de la table pour éviter que les enfants ne la tirent ou ne trébuchent accidentellement.
- Ce grille-pain n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

# COMMENT UTILISER LE GRILLE-PAIN

Ce grille-pain est destiné à un usage domestique uniquement.

## AVANT D'UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN

- Retirez tous les emballages de protection et les étiquettes auto-adhésives avant d'utiliser le grille-pain.
- Lors de la première utilisation, il est possible qu'une odeur particulière se dégage en raison de résidus ou d'huile provenant de la fabrication présents dans le grille-pain ou l'élément chauffant. Ceci est normal et cette odeur devrait disparaître après quelques utilisations
- Évitez de faire griller du pain recouvert d'ingrédients très liquides comme du beurre ou du pain à l'ail.
- N'essayez jamais de retirer du pain bloqué dans les fentes sans d'abord débrancher le grille-pain. Veillez à ne pas endommager le mécanisme interne ou les éléments chauffants lors du retrait du pain.
- Afin d'obtenir un brunissement uniforme, nous vous recommandons d'attendre au moins 30 secondes avant d'insérer de nouvelles tranches de pain à griller afin que le réglage du brunissement puisse se réinitialiser automatiquement.

## UTILISATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.
2. Insérez jusqu'à quatre tranches de pain, de muffin ou bagel dans les fentes.
3. Assurez-vous que les tiroirs ramasse-miettes sont bien en place avant l'utilisation.
4. Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il reste bloqué en bas. Le grille-pain se met automatiquement en marche.

**REMARQUE :** si le grille-pain n'est pas branché et allumé au niveau de l'interrupteur d'alimentation électrique, le levier ne se bloquera pas en bas.

**REMARQUE :** Si vous ne faites griller que 2 tranches de pain, utilisez les premières fentes situées sur le côté droit de l'appareil. Les fentes de gauche ne fonctionneront que lorsque les fentes de droite sont d'abord utilisées.

5. Sélectionnez le niveau de brunissement souhaité en appuyant sur le bouton « + » ou « - », l'écran affichera le numéro sélectionné de 1 à 6 accompagné des points de brunissement. (N° 1 le moins grillé (le moins doré), N° 6 le plus grillé (le plus doré)).

**REMARQUE :** Lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois, nous vous suggérons de griller au N° 3. Le réglage du brunissement peut varier en fonction du type de pain et des préférences personnelles.

6. Au fur et à mesure que le temps de brunissement défini s'écoule, les points disparaissent les uns après les autres. Le grille-pain s'éteint lorsque le temps de brunissement défini s'est écoulé et le levier remonte, soulevant le pain grillé. Le cycle de brunissement peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton Annulation.

## **GRILLER DU PAIN SURGELÉ**

Pour griller du pain surgelé, placez le pain dans les fentes et abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se bloque en bas, attendez 3 secondes, puis appuyez sur le bouton Décongélation. L'icône de décongélation apparaît sur l'écran. Le niveau de brunissement souhaité peut être réglé en appuyant sur la touche « + » ou « - ».

## **BOUTON BAGEL**

Placez les côtés coupés du bagel tournés vers l'extérieur dans les fentes du grille-pain et abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se bloque en bas, attendez 3 secondes, puis appuyez sur le bouton Bagel. L'icône de bagel apparaît sur l'écran et l'élément chauffant du milieu s'éteint. Le niveau de brunissement souhaité peut être réglé en appuyant sur la touche « + » ou « - ».

## FONCTION « RELEVER ET VÉRIFIER »

Le grille-pain vous permet de relever le levier pour vérifier la couleur du pain grillé à tout moment sans annuler le processus de brunissement. Ne touchez pas le pain pendant la vérification. Relâchez le levier, le pain retournera dans les fentes pour continuer à être grillé. Si vous êtes satisfait du niveau de brunissement du pain grillé, appuyez sur le bouton Annulation pour arrêter le processus.

Si le pain devait se bloquer, ce qui est peu probable, éteignez le grille-pain au niveau de la prise de courant, débranchez la fiche de la prise d'alimentation et retirez soigneusement le pain du grille-pain, en veillant à ne pas l'endommager.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Mettez toujours le grille-pain hors tension, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
2. Pour retirer les miettes du grille-pain, faites glisser le tiroir ramasse-miettes sous le grille-pain, videz-le et replacez-le dans le grille-pain avant de l'utiliser à nouveau.
3. Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon légèrement humide et séchez avec un chiffon doux et sec.
4. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
5. Pour nettoyer l'intérieur, retournez le grille-pain au-dessus de l'évier et secouez pour laisser tomber les miettes.

### Les miettes

Retirez fréquemment les miettes, car leur accumulation peut constituer un risque d'incendie. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir complètement. Retirez et videz le tiroir ramasse-miettes. Essuyez-le avec un chiffon humide, séchez-le, puis glissez-le à nouveau dans le grille-pain. N'utilisez pas le grille-pain tant que le tiroir ramasse-miettes n'est pas en place et fermé.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CA : 120 V

60 Hz

Puissance : 1800 W

## GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. Il s'agit de la seule garantie expresse pour ce produit et remplace toute autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial au Canada et d'un (1) an à compter de la date d'achat initial aux États-Unis. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou de tout composant jugé défectueux, à notre discrétion ; cependant, vous êtes responsables de tous les frais associés au retour du produit, ainsi qu'au renvoi du produit ou d'un composant réparé ou remplacé en vertu de cette garantie. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit ou composant similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure due à une utilisation normale, une utilisation non conforme à la notice d'utilisation, ou l'endommagement du produit résultant d'un accident, d'une altération, d'un abus ou d'une mauvaise utilisation.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau que représente ce produit. Conservez la facture ou le ticket de caisse d'origine comme justificatif d'achat, car celui-ci est nécessaire pour faire une réclamation au titre de la garantie. Cette garantie est nulle si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou est soumis à une tension et une forme d'onde autres que celles spécifiées sur la plaque signalétique (par exemple, 120 V ~ 60 Hz). Nous excluons toutes les réclamations pour des dommages spéciaux, accessoires et indirects causés par la violation de garantie expresse ou

implicite. La responsabilité quelle qu'elle soit est limitée au montant du prix d'achat. Toute garantie implicite, y compris toute garantie en vertu de la loi ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exclue sauf dans la mesure interdite par la loi, et dans ce cas, une telle garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. La présente garantie vous confère des droits spécifiques en vertu de la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu de la loi qui varient selon l'endroit où vous vivez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exclue sauf dans la mesure interdite par la loi, et dans ce cas, une telle garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. La présente garantie vous confère des droits spécifiques en vertu de la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu de la loi qui varient selon l'endroit où vous vivez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.



ESTD. ENGLAND 1958